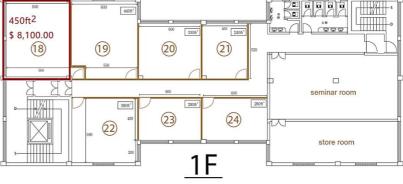


私竇進駐申請表 Application For Studio







公司/機構/個人簡介 Brief Description

業務範疇
Business Category
進駐期工作計劃概括
(詳盡計劃以附件之方式提交)
Project Plan During Studio Using

申請需知Terms & Conditions

1. 澳門設計中心工作室進駐可以個人、公司及機構名義提出申請,業務範圍需屬環境設計、產品設計、空間設計、視覺傳達設計、包裝設計、信息設計、互動設計、時裝及飾物設計、動畫設計等其中一項。

Applicants should apply in company, organization or personal name. Scope of business should pertain to either

Environmental Design, Product Design, Spatial Design, Visual Design, Package Design, Information Design, Interaction

Design, Fashion and Accessories Design or Animation Design.

2. 請將填妥之申請表格連同下列資料遞交至澳門設計中心 (澳門製造廠巷 5 號) 或電郵至 info@dcmacau.com:

公司: 營業稅 M/1 副本、公司負責人身份證副本、業務内容簡介

機構:機構社團証明/營業稅 M/1 副本、機構負責人身份証副本、業務内容簡介

個人: 申請人身份証副本、業務内容簡介

Please submit

the completed application form to the Macau Design Centre (Travessa da Fabrica No.5, Macau) or email to info@dcmacau.com along with the documents listed below:

Com

Organization : Organization certificate / Sales Tax Form M/1 copy, the representative's ID copy and organization introduction

Personal : Applicant's ID copy and personal introduction

3. 申請需經由甄選小組審批,主要考量各使用者的工作性質及業務內容。

Application will be reviewed by judge committee. Decision will be made based on the business nature and business content.

4.	申請者在收到審批結果通知後, 為自動放棄進駐資格。	需於指定日期內繳交兩個月的管理費作為按金,	並繳交第一	-個月之管理費,	否則視

plication will be disqualified. Once the application was accepted, applicants should pay a deposit equivalent to two month's venue fee together with the first month's venue fee within the said period of time. 5. 款項繳交後,如自行取消申請者,全額不予退還; No refunds will be made for cancellations. 6. 繳費方式接受現金、支票或銀行轉賬,轉賬後請把單據電郵至 info@dcmacau.com。 Payment could be madedash, cheque or bank transfer. If transfer slip to: info@dcmaca 7. 進駐企業內設有燈光照明、簡單裝修,並享有借用公共會議室、收費打印、公共領域 24 小時保安及監控、郵件收取 前台接待 、公共洗手間及以優惠價借用中心其它空間等服務; 如需在工作室内裝修或施工需先經本中心批准。 Studios are equipped with air conditioning, lighting, basic design and decoration. Other services and linclude: Paid-printing service, 24hrs public surveillance and security, postal receiving, rece provided. Any construction or renovation inside the studio should be approved by Macau Design Centre in advance. 8. 所有進駐企業使用者必須遵守澳門設計中心場地使用規則。 All studio users must comply with the "Rule and Regulations of Macau Design Centre Venue Use ". 9. 查詢請於辦公時間 (星期一至五 9:30- 18:30) 内致電+853 28520335 或電郵 info@dcmacau.com。 For further enquiries, please call: +853 28520335 or email to: info@dcmacau.com. 申請人簽名並蓋章 Applicant Signature and Chop 日期 Date: 内部專用 For Internal Use: □通過 Approve □不通過 Decline □後補 Waiting list

Deposit should be paid within the specified period after receipt of the notification. Otherwise, the ap